

DERMAN Ausbildung

Orientierung im Bildungs-, Gesundheits- und Sozialwesen (Modul 2)

Das Ausbildungsmodul „Orientierung im Bildungs-, Gesundheits- und Sozialwesen“ ist eines der zwei Module, welche zum INTERPRET-Zertifikat für Interkulturell Dolmetschende führen.

Leistungen

- 90 Stunden Lernzeit: 39 Stunden Seminarzeit, 51 Stunden selbständige Lernzeit (inkl. Arbeit in Lerngruppen und Kompetenznachweis)
- Pro Kurstag 90 Min Pause
- Grösse der Kursgruppe: 15-18 Personen

Lerninhalte (Auszug)

- Bildungs-, Gesundheits- und Sozialwesen
- Rechte und Pflichten von Migrantinnen und Migranten
- Grundlegende Recherchetechniken
- Strategien zum Textverstehen
- Rollenklarheit im Umgang mit Behörden und Fachpersonen
- Reflexion der eigenen Rolle

Ziele

- Die erfolgreichen Absolventinnen und Absolventen des Moduls dolmetschen zwischen zugewanderten Personen und Fachpersonen des Bildungs-, Gesundheits- und Sozialwesens im Wissen um strukturelle und kulturelle Gemeinsamkeiten und Unterschiede zwischen den jeweiligen Referenzsystemen der Gesprächsbeteiligten.

Zielgruppe

- Fremdsprachige Personen mit guten Deutschkenntnissen und geeignetem beruflichen Hintergrund

Voraussetzungen

- Lebenserfahrung, die eine differenzierte Wahrnehmung der spezifischen kulturellen und sozialen Situation der Migrantinnen und Migranten erlaubt
- Sehr gute Kenntnisse der Dolmetsch-Sprache (mind. B2)
- Gute mündliche Deutschkenntnisse und gutes Textverständnis (mindestens B2 Niveau)
- Mindestalter: 20 Jahre

Kosten

- Auf Anfrage.

Anmeldung

- Die Anmeldung erfolgt über die Anmeldeformulare, welche auf der Webseite www.sah-sh.ch heruntergeladen werden können.
- Die Anmeldung für die Module erfolgt provisorisch. Ein Aufnahmegespräch entscheidet über die definitive Teilnahme.
- Seminardaten: für aktuelle Seminardaten rufen Sie uns gerne an oder schauen Sie auf unsere Homepage.